



POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
W ZAMBROWIE

18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50  
tel. sekr.: (86) 276-30-70, fax: (86) 276-30-72  
e-mail: psse.zambrow@sanepid.gov.pl

ZAKŁAD GOSPODARSTWA KOMUNALNEJ  
RUTKI-KOSSAKI  
WPLYNĘŁO

21.10.2024

Ilość załączników .....

Podpis *Robert Orłowski*

Zambrów, dn. 18.10.2024 r.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Zambrówie  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50  
tel. 86 276 30 70, fax 86 276 30 72  
woj. podlaskie

Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.  
ul. Młynarska 3  
18-312 Rutki-Kossaki

HK.9020.157.2024

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrówie działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2024 r. poz. 416), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r., poz. 757) oraz § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) oraz biorąc pod uwagę wyniki badań laboratoryjnych zawarte w sprawozdaniach:

- Nr M.9051.1497.2024 z dn. 16.10.2024 r.
- Nr F.9051.833.2024 z dn. 10.10.2024 r. (próbka wody oznaczona kodem 1791/F/M) sporządzonych przez akredytowane laboratorium - Oddział Laboratoryjny PSSE w Łomży, ul. Dworna 21 wody pobranej z wodociągu Rutki Kossaki gm. Rutki w ramach nadzoru sanitarnego w dniu 08.10.2024 r. w punkcie zgodności w Szkole Podstawowej w Rutkach

stwierdza:

**przydatność wody do spożycia przez ludzi**

gdyż ww. próbki wody w zakresie wykonanych badań odpowiadają warunkom mikrobiologicznym i fizykochemicznym określonym w załączniku Nr 1 część A tabela 1, część C tabela 1 i tabela 2 do wyżej cytowanego rozporządzenia.

Informacja o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi powinna być dostępna konsumentom. Niniejsza ocena obowiązuje do czasu wydania kolejnej oceny.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Zambrówie

Robert Orłowski

W załączeniu dla adresata:

Sprawozdania z badań wody Nr M.9051.1497.2024 z dn. 16.10.2024 r., Nr F.9051.833.2024 z dn. 10.10.2024 r. (próbka wody oznaczona kodem 1791/F/M).

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Rutki, ul. 11-listopada 7, 18-312 Rutki





AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży  
18-400 Łomża, ul. Generała Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psse.lomza@sanepid.gov.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: lab.psse.lomza@sanepid.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR F.9051.833.2024

Strona 1 z 1

Łomża, dnia 2024-10-10

Nazwa i adres klienta <sup>K1</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie,  
ul. Obrońców Zambrowa 50, 18-300 Zambrów

Zlecenie nr: RPW/8148/2024

Numer protokołu pobrania próbki <sup>K1</sup>: 37/2014P/HK/24Próbkę pobrał <sup>K1</sup> / dostarczył <sup>K1</sup>: przedstawiciel klienta / przedstawiciel klientaPlan pobierania próbek <sup>K1</sup>: zgodnie z zatwierdzonym harmonogram poboru próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i ciepłej wody użytkowej na 2024 r.Metoda pobierania próbek <sup>K1</sup>: PN-ISO 5667-5:2017-10Cel badań / pomiarów <sup>K1</sup>: nadzór sanitarny – monitoring

Data przyjęcia próbki: 2024.10.08

Identyfikator próbki <sup>K1</sup>	1/37/2014P/HK/24
Kod próbki	1791/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody <sup>K1</sup>	Wodociąg sieciowy Rutki Kossaki, 18-312 Rutki Kossaki
Miejsce i punkt pobrania <sup>K1</sup>	Szkoła Podstawowa w Rutkach-Kossakach – pomieszczenie w podpiwniczeniu
Data pobrania próbki <sup>K1</sup>	2024.10.08
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,7°C
Opis próbki	woda do spożycia przez ludzi, wps <sup>K1</sup> , próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OL PSSE w Łomży

Badania wykonano w dniu: 2024.10.08

Niniejsze sprawozdanie zawiera wyniki/rezultaty badań (lub pomiarów) akredytowanych oraz badań (lub pomiarów) nieakredytowanych spełniających wymagania normy ISO 17025. Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone symbolem „NA”.

WYNIKI BADAŃ						
Parametr	Metoda badawcza	Jednostka	Wartość parametryczna <sup>2)</sup>	Wynik/rezultat badań		± Niepewność
				Kod próbki		
				1791/F/M		
1	2	3	4	5		
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 metoda D	mg/l Pt	akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian <sup>2)</sup>	< 5	NA	1
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian; zalecany zakres wartości do 1,0	< 0,10	NA	0,03
pH	PN-EN ISO 10523:2012	pH	6,5 – 9,5	7,5 w temp. 25,0°C		0,1
Przewodność elektryczna właściwa	PN-EN 27888:1999	µS/cm	2500	365 w temp. 25,0°C		25
Liczba progowa zapachu TON	PN-EN 1622:2006 metoda parzysta, uproszczona, wyboru niewymuszonego	–	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	< 1	NA	–
Liczba progowa smaku TFN	PN-EN 1622:2006 metoda parzysta, uproszczona, wyboru niewymuszonego	–	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	< 1	NA	–

<sup>K1</sup> informacje dostarczone przez klienta;<sup>1)</sup> wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),<sup>2)</sup> pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta – do 15 mg/l Pt,

„–” nie dotyczy danego oznaczenia.

W dniu 08.10.2024 wykonano badanie TON o godz. 13:30 i TFN o godz. 13:50 przez zespół 3 oceniających. Temperatura badania w zakresie (23 ± 2)°C.

Źródło wody odniesienia – woda wodociągowa wolna od smaku i zapachu.

Wyniki badań poprzedzone znakiem „&lt;” lub „&gt;” są rezultatami badań i oznaczają, że uzyskano wynik badania poniżej dolnej / powyżej górnej granicy zakresu pomiarowego metody (znak „&lt;” nie dotyczy wartości progowej zapachu i smaku).

Podana wartość niepewności wyniku badania / pomiaru fizykochemicznego jest niepewnością rozszerzoną dla współczynnika rozszerzenia k=2 i prawdopodobieństwa rozszerzenia w przybliżeniu 95%.

Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbki. W przypadku rezultatów, podana wartość niepewności rozszerzonej została oceniona na podstawie interpolacji rezultatu do dolnej / górnej granicy zakresu pomiarowego metody.

1. Wyniki / rezultaty odnoszą się wyłącznie do otrzymanych i badanych próbek.

2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.

3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

Autoryzował: starszy asystent mgr Milena Serwatko  
stanowisko, imię i nazwisko

KONIEC

Sprawozdanie zostało sporządzone w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym.



AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży  
18 – 400 Łomża, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: pssse.lomza@sanepid.gov.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: lab.pssse.lomza@sanepid.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR M.9051.1497.2024

Strona 1 z 1

Łomża, dnia 2024-10-16

Nazwa i adres klienta<sup>K1</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie  
ul. Obrońców Zambrowa 50, 18-300 Zambrów

Zlecenie nr: RPW/8148/2024 P

Numer protokołu pobrania próbki<sup>K2</sup>: 37/2014P/HK/24Próbkę pobrat / dostarczył<sup>K3</sup>: próbkobiorca klienta / przedstawiciel klienta<sup>2)</sup>Plan pobierania próbki<sup>K4</sup>: harmonogram poboru próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i ciepłej wody użytkowej na 2024 r.Metoda pobierania próbki<sup>K1</sup>: PN-EN ISO 19458:2007Cel badań/pomiarów<sup>K5</sup>: nadzór sanitarny: monitoring

Data przyjęcia próbki: 2024.10.08

Identyfikator próbki <sup>K1</sup>	1/37/2014P/HK/24
Kod próbki	1791/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody <sup>K1</sup>	Wodociąg sieciowy Rutki Kossaki, 18-312 Rutki-Kossaki
Miejsce i punkt pobrania <sup>K1</sup>	Szkoła Podstawowa w Rutkach-Kossakach – pomieszczenie w podpiwniczeniu
Data pobrania próbki <sup>K1</sup>	2024.10.08
Stan próbki	bez zastrzeżeń
Opis próbki <sup>K1</sup>	woda do spożycia przez ludzi, wps próbka dostarczona w naczyniu przygotowanym przez CL PSSE w Łomży

Badania wykonano w dniach: 2024.10.08 – 2024.10.11

## WYNIKI BADAŃ

Parametr	Metoda badawcza	Wartość parametryczna <sup>1)</sup> [jtk]	Jednostka	Wyniki badań
				Kość próbki
1	2	3	4	1791/F/M
Liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Liczba enterokoków kałowych w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	0	jtk	0
Liczba <i>Escherichia coli</i> w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Ogólna liczba mikroorganizmów w 1 ml wody, agar odżywczy (22±2°C, po (68 ±4)h (posiew wgłębny)	PN-EN ISO 6222:2004	bez nieprawidłowych zmian <sup>3)</sup>	jtk	obecne w liczbie mniejszej niż 3

<sup>K1</sup> informacje dostarczone przez klienta;<sup>K2</sup> Wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2017 r. poz. 2294);<sup>K3</sup> Szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium;<sup>K4</sup> Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

– 100 jtk /1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,

– 200 jtk /1 ml w kranie konsumenta.

1. Wyniki odnoszą się wyłącznie do otrzymanych i/lub badanych próbek.

2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.

3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

Autoryzował: starszy asystent mgr inż. Patrycja Jankowska  
stanowisko, imię i nazwisko

KONIEC

Sprawozdanie zostało sporządzone w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym.